

Esszimmer-Kollektion **Naturzeit**
by hartmann



Von der Natur empfohlen.

Die Hartmann Möbelwerke gehören zu den führenden Herstellern für Massivholzmöbel in Deutschland. Bereits in dritter Generation setzt unser Familienunternehmen auf die mehr als einhundert Jahre lang gewachsene Erfahrung in der Herstellung von Qualitätsmöbeln. Ganz im Sinne unseres Gründers produzieren wir nachhaltig und zu 100% klimaneutral: Das von uns eingesetzte Massivholz stammt ausschließlich aus nachhaltig bewirtschafteten Forstbeständen und für jeden gefällten Baum pflanzen wir einen neuen. Das entspricht etwa 7.000 Bäumen pro Jahr.

Die Dächer unserer Produktionshallen sind mit über 5.000 Photovoltaik-Modulen ausgestattet und alle anfallenden Holzreste verwenden wir als Brennstoff zum Heizen unserer Produktionshallen. So sparen wir jährlich mehr als 1.500 Tonnen CO₂ ein und sorgen dafür, dass unsere Lebensgrundlagen und die Natur auch künftigen Generationen erhalten bleiben.

Recommended by nature.

Hartmann Möbelwerke are among Germany's leading manufacturers of solid wood furniture. Already in the third generation, our family business can draw on more than one hundred years of experience in the production of quality furniture. In the spirit of our founder, our production is sustainable and 100% climate-neutral. The solid wood that we use is exclusively sourced from sustainably managed forests, and we plant a new tree for every one we fell. This means a total of around 7,000 trees per year.

The roofs of our production halls are equipped with more than 5,000 photovoltaic modules and we use all scrap wood as fuel for heating our production halls. This is how we save more than 1,500 tons of CO₂ a year, and ensure that our livelihoods and the environment are maintained for future generations.

Unikate der Natur für Ihre Auszeit.

Nachhaltigkeit beginnt bei uns nicht erst in der Produktion, sondern schon bei der Ideenfindung für neue Kollektionen: Nur wer auf Langlebigkeit und ein zeitloses Design setzt, schafft Unikate, die Sie ein Leben lang behalten wollen. Für unsere Designer gibt es daher keine bessere Inspirationsquelle als die Natur.

Im turbulenten Alltag brauchen wir Oasen der Ruhe, an denen wir uns zurückziehen und die Sorgen und Nöte aussperren können, um den Kopf frei zu bekommen und wieder Kraft zu tanken. Viele Menschen gehen dafür in den Wald, andere richten sich diese Rückzugsorte in ihren vier Wänden ein. Wir verbinden beides. Für Sie.

Gönnen Sie sich eine Auszeit und machen Sie die Natur zum Mittelpunkt Ihres Lebens. Unsere exklusiven Esszimmer-Einzelstücke der Naturzeit-Kollektion bereichern bestehende Programme oder Einrichtungen durch ihre Individualität und bringen die zeitlose Eleganz der Natur in Ihren Essbereich.

Unique pieces of nature for your break.

For us, sustainability does not start with production, but as early as in the development of ideas for new collections. Unique pieces can only be created by focusing on durability and a timeless design that you want to keep for a lifetime. There is therefore no better source of inspiration for our designers than nature.

In turbulent everyday life we need oases of peace that we can retreat to and put worries and hardships to the back of our minds in order to clear our heads and regain strength. Many people head to the forest for this purpose, while others arrange these retreats within their own four walls. We combine the two. For you.

Treat yourself to a break and make nature the centre of your life. Our exclusive dining room pieces from the Naturzeit collection enrich existing ranges or furnishings thanks to their individuality and bring the timeless elegance of nature into your dining area.



Naturliebhaber
setzen auf Naturzeit.

Naturzeit
by hartmann



Esstisch Y100 8400E-1508: L 190, B 95, H 76 - 3 x Armlehnstuhl Emil 8400E-1607: B 59, H 87, T 60, SH 48 -
Bank Emil 8400E-1676: B 184, H 87, T 57, SH 48

Geschmackvolle Esskollection mit Stil.

Die monolithischen Massivholztische mit ihrer besonderen Architektur begeistern durch klare Linien und ihre anmutig natürliche Ausstrahlung. Passende Bänke und Stühle mit innovativen Funktionen, wie der Elastik-Aktiv-Federung fördern das gesunde Sitzen und runden Ihren neuen Essbereich ab.

Tasteful dining collection with style.

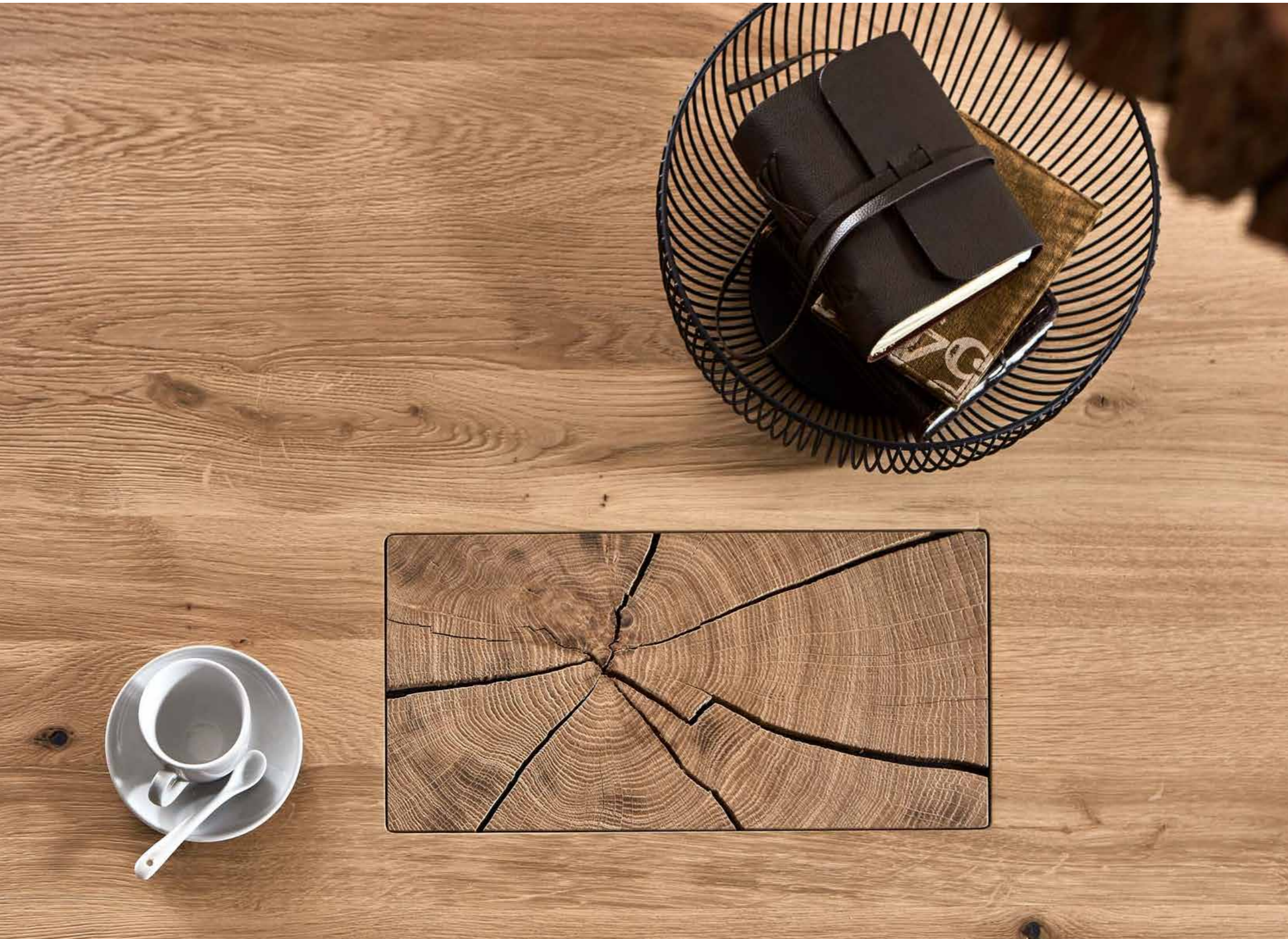
The monolithic solid wood tables with their special architecture inspire with clear lines and their graceful natural charisma. Matching benches and chairs with innovative functions such as elastic active suspension promote healthy sitting and round off your new dining area.

Ein Tisch, auf den Sie zählen können.

In jedem unserer einzigartigen Hirnholzelemente steckt die ganze Geschichte eines Baumes, wie Ihnen die Jahresringe beweisen. Durch eine von uns entwickelte Technik entstehen die individuellen Risse, die anschließend in feinsten Handarbeit von Holzresten befreit werden – ein Meisterwerk der Handwerkskunst.

A table you can count on.

As the annual rings prove, the whole history of a tree is reflected in each of our unique end-grain wood elements. The individual cross-sections are created using a technique developed by us; they are then cleaned to remove wood residues in a delicate manual operation – a masterpiece of craftsmanship.





Esstisch Y200 8400E-1516: L 190, B 95, H 76 – 2x Armlehnstuhl Emil 8400E-1605: B 59, H 87, T 60, SH 48 –
— 2x Armlehnstuhl Emil 8400E-1607: B 59, H 87, T 60, SH 48

Vater: Architekt. Mutter: Natur.

Intelligente Massivholz- und Metallkombinationen verleihen den Esstischen eine einzigartige Statik. Mit ihnen setzen Sie der Natur in Ihren vier Wänden ein Denkmal.

Die bequemen Stühle mit ihren handgearbeiteten Rücken-
elementen überzeugen ebenfalls mit ihrer Standfestigkeit
und besonderem Komfort.

Father: Architect. Mother: Nature.

Intelligent solid wood and metal combinations give the
dining tables a unique static equilibrium. With them you set
a monument to nature within your own four walls.

The comfortable chairs with their handcrafted backrest ele-
ments also impress with their stability and special comfort.





Für alle, die gern klare Kante zeigen.

Egal ob gerade, mit Softprofil oder mit einer sandgestrahlten Baumkante: Sie haben die Wahl, mit welcher Tischplatte Sie Ihrem Essbereich einen ursprünglichen, natürlichen Look verschaffen wollen.

For all who like clear edges.

Whether straight, with a soft profile or with a sandblasted tree edge: you can choose which tabletop you want to give your dining area an original, natural look.



In jedem Esszimmer eine echte Bank.

Alle Sitzbänke dieser Kollektion zeugen von einer besonderen handwerklichen Verarbeitung, können mit edlen Stoffen oder Naturleder bezogen werden und bieten je nach Ausführung Platz für eine ganze Familie.

A real bench in every dining room.

All the benches in this collection bear witness to special craftsmanship, can be upholstered with fine fabrics or natural leather and, depending on the version, offer space for an entire family.



Wir stärken Ihnen und der Natur den Rücken: Naturzeit - Gesundes Sitzen.

Zeit, die Sie zuhause verbringen, ist Ihre Zeit. Zeit für Entspannung und um neue Energie zu tanken. Zeit, die wir Ihnen so bequem wie möglich machen wollen.

Die Stühle überzeugen durch ihr stilvolles Design und erfüllen einen wertvollen ergonomischen Nutzen, indem sie das aktive Sitzen fördern. Ähnlich wie bei einem Gymnastikball hält Sie die Elastic-Aktiv-Federung ständig in Bewegung, entlastet damit die Bandscheiben und verbessert die Durchblutung. Zudem trainieren die Mikrobewegungen Ihre Rückenmuskulatur, beugen dadurch Haltungsschäden vor und schonen so Ihren Rücken.

Supporting your back and nature: for healthy seating.

Time that you spend at home is your time. Time to relax and top up your energy levels. Time that we want to make as comfortable as possible for you.

The chairs impress with their stylish design and provide valuable ergonomic benefits by promoting an active seating posture. Just like a gymnastic ball, the elastic active suspension feature keeps you constantly moving, thus relieving the intervertebral discs and improving blood circulation. In addition, the micro-movements train your back muscles, thereby preventing posture-related damage, thus protecting your back.

Armlehnenstuhl Lea 8400E-1603: B 58, H 83, T 60, SH 48 - Armlehnenstuhl Emil 8400E-1605: B 59, H 87, T 60, SH 48 -
Armlehnenstuhl Jasper 8400E-1600: B 60, H 86, T 60, SH 48 - Armlehnenstuhl Anni 8400E-0633: B 61, H 79, T 62, SH 49





Esstisch L100 8400E-1524: L 190/290, B 95, H 76 – 3 x Armlehnstuhl Jasper 8400E-1600: B 60, H 86, T 60, SH 48 –
Bank Lenny 8400E-1670: B 182, H 88, T 72, SH 49

Überzeugt auf ganzer Länge. Und darüber hinaus.

Ob ein Essen mit der Familie oder ein langer Abend mit Freunden: Am ausziehbaren Tisch mit dem Kopfauszug und der „Butterfly-Funktion“ finden bis zu zwölf Personen Platz.

Impresses all along the line. And beyond that.

Whether a dinner with family or a long evening with friends, the extendable table with the head extension and the „butterfly function“ can seat up to twelve people.





Eine Urgewalt der Natur.

Ein Stamm, der von einem Blitzeinschlag gespalten wird: Wir übersetzen die Urgewalten der Natur in einzigartige Designs, an denen Sie garantiert Ihre Freude haben werden. Doch damit nicht genug: Kombinieren Sie Ihre Naturzeit-Tische mit Möbeln aus anderen Hartmann-Programmen – wie hier mit dem Sideboard aus der Runa-Serie.

A primal force of nature.

A trunk split by a lightning strike: We translate the primal forces of nature into unique designs that you are guaranteed to enjoy. But that's not all: Combine your Naturzeit tables with furniture from other Hartmann ranges – like here with the sideboard from the Runa series.



Zukunft hat bei uns Tradition.

Mit der Balkenleuchte im Retro-Stil und unserer Naturzeit-Kollektion verbinden Sie in Ihrem Essbereich Tradition und Zukunft des modernen Wohnens. So wie wir seit mehr als 100 Jahren.

The future has a tradition in our business.

The retro-style bar light and our Naturzeit collection lets you combine the tradition and future of modern living in your dining area. Just like us for more than 100 years.



Bringen Sie Farbe ins Naturschauspiel.

Mit naturbelassenem oder geräuchertem Eichenholz und der großen Auswahl an Farbvarianten für die Stoff- und Lederbezüge setzen Sie in Ihrem Essbereich die richtigen Akzente – und das, ohne aufdringlich zu werden.

Make use of wonderful colours from nature.

With natural or smoked oak wood and the large selection of colour variations for the fabric and leather covers, you can set the right accents in your dining area – without being obtrusive.



Esstisch X200 8400E-1525: L 190, B 95, H 76 – Armlehnenstuhl Anni 8400E-0633: B 61, H 79, T 62, SH 49 –
Stuhl Anni 8400E-0632: B 52, H 79, T 62, SH 49 – Bank Lenny 8400E-1670: B 182, H 88, T 72, SH 49

Unikate mit Ecken und Kanten.

In jedem einzelnen Massivmöbelstück steckt ein Fingerabdruck der Natur: Feinste Äste, Risse und Baumkanten, die wir durch die spezielle Sandstrahlung noch einmal besonders hervorheben, verleihen jeder Einrichtung das gewisse Etwas.

Unique pieces with corners and edges.

In every single piece of solid furniture there is a fingerprint of nature: Finest branches, cracks and tree edges, which we accentuate once again with the special sandblasting, give every interior that certain something special.



Esstisch X200 7100E-1525: L 190, B 95, H 76 – Armlehnenstuhl Lea 7100E-1601: B 58, H 83, T 60, SH 48 –
Bank Lea 7100E-1672: B 184, H 83, T 60, SH 48



Esstisch A100 7100E-0538: L 190, B 95, H 76 – 2 x Armlehnstuhl Anni 7100E-0633: B 61, H 79, T 62, SH 49 –
Stuhl Anni 7100E-0632: B 52, H 79, T 62, SH 49

Von Kopf bis Fuß auf Ästhetik eingestellt.

Der edle Holztisch aus gebürstetem Eichenholz überzeugt durch sein ursprüngliches Design, seine Geradlinigkeit und hält allen denkbaren Situationen stand.

Aesthetics from head to toe.

The elegant wooden table made of brushed oak wood impresses with its original design, its straightness and withstands all conceivable situations.





Esstisch X100

mit fester Platte,
Gestell Metall anthrazit/Riffreihe

Maße in cm **L 190 B 95 H 76**
 L 240 B 110 H 76



Kerneiche Natur



Kerneiche Umato



*Baumkante,
ohne Hirnholz*



*gerade Kante,
mit Hirnholz*



*gesoftete Kante,
ohne Hirnholz*



Esstisch L100

mit Kopfauszug,
Platte mit schweizer Kante,
Gestell Metall anthrazit/Riffreihe

Maße in cm **L 160/260 B 95 H 76**
 L 190/290 B 95 H 76



Kerneiche Natur



Kerneiche Umato



*Pöttker-
Kopfauszug*



Esstisch Y100

mit fester Platte,
Gestell Metall anthrazit/Kerneiche

Maße in cm **L 190 B 95 H 76**
 L 240 B 110 H 76



Kerneiche Natur



Kerneiche Umato



*Baumkante,
ohne Hirnholz*



*gerade Kante,
mit Hirnholz*



*gesoftete Kante,
ohne Hirnholz*



Esstisch X200

mit fester Platte,
Gestell Metall anthrazit/Kerneiche

Maße in cm **L 190 B 95 H 76**
 L 240 B 110 H 76



Kerneiche Natur



Kerneiche Umato



*Baumkante,
ohne Hirnholz*



Esstisch Y200

mit fester Platte,
Gestell Metall anthrazit/Kerneiche

Maße in cm **L 190 B 95 H 76**
 L 240 B 110 H 76



Kerneiche Natur



Kerneiche Umato



*Baumkante,
ohne Hirnholz*



*gesoftete Kante,
ohne Hirnholz*



Esstisch A100

mit fester Platte,
Gestell Metall anthrazit/
Kerneiche Umato gebürstet

Maße in cm **L 190 B 95 H 76**
 L 240 B 95 H 76



Kerneiche Umato



*gerade Kante,
mit Hirnholz*

**Unsere Vielfalt,
Ihre Entscheidung!**

Jetzt haben Sie die Wahl: Hier finden Sie alle Modelle, Größen, Holzarten und Tischplattenformen unserer Naturzeit-Kollektion.

Our diversity, your decision!

Now you have the choice: You can find all the models, sizes, wood types and tabletop shapes in our Naturzeit collection here.



*Baumkante,
ohne Hirnholz*



*gerade Kante,
mit Hirnholz*



*gesoftete Kante,
ohne Hirnholz*



*schweizer Kante,
ohne Hirnholz*



Armlehnstuhl Jasper

mit Holzgestell,
Sitz und Rücken gepolstert

Maße in cm **B 60 H 86 T 60 SH 48**



Armlehnstuhl Anni

mit Holzgestell,
Sitz und Rücken gepolstert,
mit Elastic-Aktiv-Federung

Maße in cm **B 61 H 79 T 62 SH 49**



Bank Lenny

mit Holzgestell,
Sitz und Rücken gepolstert

Maße in cm **B 182 H 88 T 72 SH 49**
B 234 H 88 T 72 SH 49



Stuhl Romy

mit Holzgestell,
Sitz und Rücken gepolstert,
mit Elastic-Aktiv-Federung

Maße in cm **B 55 H 84 T 57 SH 50**



Stuhl Anni

mit Holzgestell,
Sitz und Rücken gepolstert,
mit Elastic-Aktiv-Federung

Maße in cm **B 52 H 79 T 62 SH 49**



Bank Lea

mit Metallgestell anthrazit,
Sitz und Rücken gepolstert

Maße in cm **B 184 H 83 T 60 SH 48**



Armlehnstuhl Lea

mit Metallgestell anthrazit,
Sitz gepolstert, Rücken aus Holz,
mit Drehfunktion

Maße in cm **B 58 H 83 T 60 SH 48**



Armlehnstuhl Nila

mit Holzgestell,
Sitz und Rücken gepolstert,
mit Elastic-Aktiv-Federung

Maße in cm **B 56 H 87 T 58,5 SH 45**



Bank Lea

mit Holzgestell,
Sitz und Rücken gepolstert

Maße in cm **B 184 H 83 T 60 SH 48**



Armlehnstuhl Lea

mit Holzgestell,
Sitz gepolstert, Rücken aus Holz
wahlweise mit
- Elastik-Aktiv-Federung
- oder Drehrückholfunktion

Maße in cm **B 58 H 83 T 60 SH 48**



Armlehnstuhl Nuri

mit Holzgestell,
Sitz und Rücken gepolstert,
mit Elastic-Aktiv-Federung

Maße in cm **B 58 H 87,5 T 56,5 SH 45**



Bank Caro

mit Holzgestell,
Sitz und Rücken gepolstert

Maße in cm **B 180 H 83 T 60 SH 50**



Armlehnstuhl Emil

mit Metallgestell anthrazit,
Sitz und Rücken gepolstert,
mit Drehfunktion

Maße in cm **B 59 H 87 T 60 SH 48**



Bank Emil

mit Metallgestell anthrazit,
Sitz und Rücken gepolstert

Maße in cm **B 184 H 87 T 57 SH 48**
B 234 H 87 T 57 SH 48



Armlehnstuhl Emil

mit Holzgestell,
Sitz und Rücken gepolstert,
wahlweise mit
- Elastik-Aktiv-Federung
- oder Drehrückholfunktion

Maße in cm **B 59 H 87 T 60 SH 48**



Bank Emil

mit Holzgestell,
Sitz und Rücken gepolstert

Maße in cm **B 184 H 87 T 57 SH 48**
B 234 H 87 T 57 SH 48



Armlehnstuhl Elsa

mit Metallgestell anthrazit,
Sitz und Rücken gepolstert,
Rückenansicht hinten Holzschale furniert,
mit Elastic-Aktiv-Federung

Maße in cm **B 52 H 87 T 55 SH 48**



Bank Romy

mit Holzgestell,
Sitz und Rücken gepolstert

Maße in cm **B 188 H 84 T 60 SH 50**



Kerneiche Natur

Die Eiche ist das klassische Möbelholz schlechthin. Der Baum wächst fast überall in den gemäßigten Zonen der Erde. Das Holz der Eiche hat eine gelbliche Farbe, ist ringporig und stark strukturiert. Es lässt sich deshalb leicht von anderen Hölzern unterscheiden. Der Baum ist nach ca. 80 Jahren schlagreif. Kerneiche natur besteht ausschließlich aus den Kernbrettern des Eichenstammes, da nur dieses Holz die gewünschten typischen Merkmale wie Kernrisse und Flügeläste aufweist.



Kerneiche Umato

Für die Herstellung unserer Oberfläche Kerneiche umato werden zunächst Bretter aus dem Kernbereich des Eichenstammes selektiert. Diese Kernbretter zeigen die typischen Merkmale wie zum Beispiel Kernrisse und Flügeläste. Die sortierte Ware wird dann vor dem Trocknen für mehrere Tage in einer speziellen Kammer gelagert und dort einem Räucherverfahren unterzogen. Dadurch wird das Holz durchgefärbt und erhält eine gleichmäßige dunkle Färbung. Es entsteht der Charakter von alten Eichenbalken.

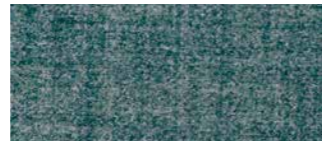
Aktuelle Stoff- Leder-Kollektion



Stoff 51 Antikgrau



Stoff 52 Antikanthrazit



Stoff 53 Antikgrün



Stoff 55 Marine



Stoff 56 Fuchsia



Stoff 57 Sage grün



Stoff 58 Grau



Stoff 60 Hellbraun



Stoff 61 Dunkelbraun



Stoff 66 Goldocker



Stoff 62 Magenta



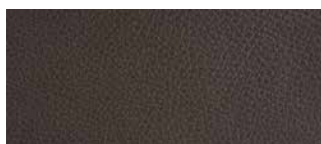
Stoff 63 Petrol



Stoff 92 Braun



Stoff 97 Anthrazit



Leder 12 Braun



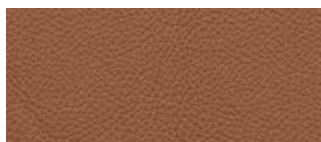
Leder 13 Grau



Leder 16 Schwarz



Leder 21 Dunkelgrün



Leder 22 Cognac



Leder 23 Antikblau



Leder 24 Brombeer



Sie haben noch Fragen? Wir helfen Ihnen gern.



Kontakt:
Hartmann Möbelwerke GmbH
Hörster 20 • D-48361 Beelen
+49 (0) 25 86 88 90
info@moebel-hartmann.com
www.moebel-hartmann.com



Pinterest:
[www.pinterest.com/
HARTMANN](https://www.pinterest.com/HARTMANN)
Massivholzmöbel



Facebook:
[www.facebook.com/
HARTMANN](https://www.facebook.com/HARTMANN)
Massivholzmöbel



Instagram:
[www.instagram.com/
HARTMANN](https://www.instagram.com/HARTMANN)
Massivholzmöbel



Youtube:
[www.youtube.com/
HARTMANN](https://www.youtube.com/HARTMANN)
Massivholzmöbel



Twitter:
[www.twitter.com/
HARTMANN](https://www.twitter.com/HARTMANN)
Massivholzmöbel